

# ECHANGES

Journal d'information de la commune N°10  
Septembre - octobre 2010



BELLEGARDE



# SOMMAIRE



<i>Éditorial</i>	<b>3</b>
<i>Conseil municipal</i>	<b>5</b>
<i>Vie municipale</i>	<b>6</b>
<i>Vie associative</i>	<b>13</b>
<i>Dans la commune</i>	<b>20</b>
<i>État civil</i>	<b>23</b>
<i>Expression libre</i>	<b>23</b>

## Échanges

Mairie de Bellegarde  
Tél. 04 66 01 09 32  
mairiebellegard@wanadoo.fr

**Directeur publication :** Juan-Antoine Martinez, maire de Bellegarde  
**Rédaction - PAO :** Georgette Rouvray, Pascal Crapé  
**Impression :** AB OVO conseil

## NUMÉROS PRATIQUES

Mairie (accueil) 04 66 01 11 16  
Services techniques 04 66 01 68 76  
Police Municipale 04 66 58 00 73  
Médiathèque 04 66 01 13 62  
Crèche multi accueil 04 66 22 96 79  
Centre de loisirs 04 66 01 36 50  
Point infos (festivités, tourisme, association, jeunesse) 04 66 01 03 40  
École privée Jeanne d'Arc 04 66 01 63 11  
École maternelle publique Philippe Lamour 04 66 01 18 87  
École primaire publique Batisto Bonnet 04 66 01 11 90  
Presbytère 04 66 01 17 48

# ÉDITORIAL

Mes chers concitoyens,

Nous avons passé un été un brin musical, sportif, et assez calme mais qui s'est terminé le dernier jour d'août, par le déclenchement, suite à un accident de faucardage, d'un impressionnant incendie sur notre beau penchant de la route de Saint-Gilles. Heureusement, les services de secours et d'incendie du département ont été rapidement mobilisés et très efficaces. Plus de 130 pompiers avec leurs véhicules et matériels, aidés par des Trackers et Canadairs (31 largages) ont, malgré le violent mistral, rapidement circonscrit l'incendie et mis en sécurité les habitations sans que nous ayons à déplorer des dégâts trop importants (60 hectares de végétation détruits).



Nos projets municipaux continuent à avancer avec la fin des travaux de réfection des réseaux principaux d'assainissement et d'eau ainsi que la rénovation complète des voiries du quartier de la rue des « choux » (rues Châteaubriand, Jean de la Fontaine, A. Daudet, Cambette). Ces travaux font partie de nos engagements de campagne et nous continuerons à améliorer nos voiries et nos quartiers du centre urbain, tout comme leur sécurisation. Sur ce dernier point, rappelons les aménagements des places Saint Jean et Carnot), et même si cela ne règle pas tous les problèmes, le développement du réseau des caméras de surveillance.

L'actualité de septembre est « la rentrée scolaire » qui s'est très bien déroulée dans nos écoles. Pour information, les effectifs des enfants sont, aux écoles publiques, de 317 à Batisto Bonnet (primaire) et de 202 à Philippe Lamour (maternelle) ; de 193 à l'école privée Jeanne d'Arc (maternelle et primaire). Lors de cette rentrée scolaire, une Classe d'intégration scolaire (CLIS) est créée au sein de l'école primaire et elle permettra aux enfants Bellegardais en difficulté de poursuivre leur scolarisation au sein de leur village alors que précédemment, ils devaient être scolarisés à Beaucaire ou ailleurs.





*Feux d'artifice au lac*



*Concerts de Rock*



*Tournois de Beach soccer*

Depuis la rentrée, le nouveau réfectoire de 80 m<sup>2</sup> de l'école maternelle Philippe Lamour (terminé au cours de l'été), permet à nos jeunes enfants de prendre leurs repas dans un espace beaucoup plus accueillant et confortable (l'ancien réfectoire, trop petit, était mal insonorisé donc très bruyant). L'éducation reste une des priorités de notre municipalité. La réalisation du futur groupe scolaire de la ZAC des Ferrières et de la nouvelle cuisine centrale est un investissement qui structurera notre village pour les 10 à 20 ans à venir.

Septembre, c'est également la reprise de la vie associative. Le Forum des associations, organisé

le 5 septembre, même s'il n'a pas rassemblé toutes les associations présentes sur notre commune, a toutefois offert un aperçu de la variété et de la richesse des activités proposées sur notre village. Un tel dynamisme ne peut être que salué, tout comme l'engagement de tous ceux qui œuvrent bénévolement au service des autres.

Enfin, nous arrivons à octobre qui marque le temps de la « Vote » ou fête votive, avec ses manifestations traditionnelles comme les abrivado de Barjac et bien d'autres... Le détail du programme de cette fête vous est communiqué dans le traditionnel bulletin réalisé pour l'occasion, je n'y reviendrai donc pas. Je veux toutefois insister sur la nécessité du respect des consignes de sécurité, condition sine qua non pour le maintien de nos manifestations et de nos traditions qui sont de plus en plus pointées du doigt. Tous ensemble, nous sommes responsables de cet engagement.

Nous sommes heureux aujourd'hui de célébrer nos traditions, faisons aussi en sorte de les faire comprendre, aimer et de les transmettre aux générations qui nous succèdent.

À tous, je vous souhaite une bonne fête d'Octobre,

À tous nos enfants, je souhaite une bonne année scolaire pleine de réussite.

**Juan Martinez**

**Maire**

**Conseiller Général du Gard**



*Une nouvelle rentrée scolaire*



*Un réfectoire bien plus grand et insonorisé*

### Séance du 21 Juin 2010

Le conseil approuve les principales propositions suivantes :

- ▶ Confirmation de son soutien et de sa solidarité à MM. Palma et Bernard, élus du Grau du Roi, mis en cause lors d'un accident survenu pendant la fête votive de 2007 (rappelons que ces 2 élus sont renvoyés devant le tribunal correctionnel pour homicide involontaire suite au décès d'un spectateur renversé par un taureau sur le parcours d'une bandido).
- ▶ La signature par M. le Maire de la nouvelle convention de délégation de transport des élèves sur le réseau Edgard (convention entre la commune et le Conseil Général).
- ▶ Diverses décisions modificatives des budgets primitifs : général, des fêtes, de l'eau (il s'agit d'ajustements en cours de réalisation de ces divers budgets). Parmi les dépenses les plus importantes, citons 20 000 € consacrés aux travaux de mise en sécurité de la pinède, endommagée lors des chutes de neige de mars 2010 et 24 000 € qui seront consacrés à la création d'un columbarium et de 10 caveaux au cimetière communal.
- ▶ Attribution d'une subvention de 100 € au profit du Syndicat des AOC Olive et Huile d'Olive de Nîmes (ce Syndicat agit en faveur de l'AOC et l'oléiculture gardoise en son entier).
- ▶ Attribution de 2 subventions à 2 associations : une subvention complémentaire de 2 000 € à l'OCB et une subvention de 500 € à « Alma Sevillana » au titre de 2010.
- ▶ La signature par M. le Maire d'une convention avec le Fond Interministériel de Prévention de la Délinquance qui permettra à la commune de percevoir une aide de 13 000 € pour l'installation d'un système de vidéo protection et de 4 caméras.
- ▶ L'acquisition de 2 nouvelles stations Top Remplissage pour les pulvérisateurs agricoles et le budget prévisionnel de cette acquisition. Autorise M. le Maire à solliciter l'aide de financement du FEADER, du Conseil Régional et du Conseil Général (ces stations beaucoup plus écologiques sont financées à 80 % par les subventions extérieures).
- ▶ Le projet et le budget prévisionnel d'une étude visant à définir une stratégie pérenne de la ressource en eau servant à l'alimentation des captages de la commune. Cette opération d'un coût estimé de 59 600 € HT s'inscrit dans le cadre du Grenelle de l'environnement qui a défini en France 500 captages prioritaires dont les Sources de Sauzette et de la Route de Redessan. La commune a étendu l'étude d'impact de l'environnement (nitrates et pesticides) à la Source St Jean. Cette étude est financée pour 70 % par l'Agence de l'eau et pour 10 % par la Région Languedoc Roussillon.

### Séance du 20 Septembre 2010

Le conseil approuve les principales propositions suivantes :

- ▶ Modification des statuts de la Communauté de Commune (CCBTA) pour inclure dans les compétences de celle-ci la réalisation d'un diagnostic d'accessibilité aux personnes handicapées des Ets recevant du public et l'élaboration du plan de mise en accessibilité de la voirie et des aménagements des espaces publics pour ces personnes handicapées.
- ▶ Reconduction des contrats de location de terrains communaux aux manades Didelot et des Corrèges.
- ▶ Création d'un tarif communal des « salons en intérieur ».
- ▶ Fixation de la contribution des communes de résidences pour l'année scolaire 2010/2011 aux frais des écoles publiques soit 627,85 € pour le primaire et 1 147,04 € pour la maternelle (cette contribution concerne les enfants habitant d'autres communes mais scolarisés à Bellegarde).
- ▶ Fixation de la participation de la commune aux frais de scolarité des enfants de l'École privée Jeanne d'Arc : 104 406,65 € pour 158 enfants ayant droit (enfants Bellegardais). Cette participation est prévue par la loi.
- ▶ Fixation de la participation de la commune aux Écoles privées extérieures dans lesquelles sont scolarisés des enfants de la commune (il s'agit là encore d'une obligation légale) à 627,85 € pour le primaire et 1 147,04 € pour la maternelle.

### ZAC DES FERRIÈRES

► **Un point sur les permis de construire.** À ce jour, 76 permis de construire ont été déposés sur la ZAC, dont 13 sont en cours d'instruction; Sur les 63 PC autorisés, sont inclus la MAS (Maison d'Accueil Spécialisée), le groupe scolaire et la cuisine centrale.



► **Accueil de la première habitante de la ZAC des Ferrières.** Le 7 septembre 2010, M. Juan Martinez, Maire de la commune de Bellegarde, accompagné de deux de ses adjoints et de M. Gilles Pascal, représentant du Groupe GGL (réalisateur de la ZAC des Ferrières) s'est rendu chez M<sup>lle</sup> Virginie PASCAL (sans parenté avec le précédent) afin de lui souhaiter la bienvenue en tant que première habitante de la ZAC. M<sup>lle</sup> Pascal, infirmière à l'hôpital d'Arles, était locataire depuis 5 ans sur le village, et séduite par la qualité de vie sur celui-ci, a profité de l'opportunité de la ZAC pour devenir propriétaire et s'installer définitivement. Son projet a été mené

tambour battant puisqu'il ne s'est écoulé que 8 mois entre l'achat du terrain et l'emménagement dans la nouvelle maison le 3 juin 2010. M<sup>lle</sup> Pascal apprécie pleinement l'exposition de son terrain qui lui permet de profiter d'une vue agréable et attend avec impatience, pour ses enfants, l'ouverture du prochain groupe scolaire (prévue pour la rentrée de septembre 2011) qui se trouvera à proximité immédiate de son habitation. M. le Maire, au nom de la commune, a remis un bouquet de fleurs et un carton de vins locaux à M<sup>lle</sup> Pascal. Le Groupe GGL offre aussi à cette dernière un magnifique olivier destiné à embellir son jardin.

► **Travaux « chemin des lacs ».** Ce chemin est coupé depuis plusieurs semaines pour la réalisation d'un important busage qui passera en dessous et dont l'objectif est d'augmenter la capacité de stockage des eaux lors des épisodes pluvieux qui amènent en masse sur le territoire de la commune les ruissellements du plateau de Garons. La martellière installée récemment par la municipalité permet le détournement de ces eaux dans le lac R4 qui déverse son trop plein dans le lac R3 grâce au busage et ainsi de suite dans tous les lacs du site. Ce système permettra de mieux gérer les quantités d'eau parvenant au Rieu et diminuera considérablement les risques de débordement de celui-ci. Il est à noter que le coût de ce busage est pris intégralement en charge par la Société LAFARGE, exploitante des gravières.



### Un point sur l'usine de compost et la pollution olfactive

Déplacer l'usine de compost génératrice de nombreux désagréments olfactifs était un de nos objectifs des municipales 2008. Où en sommes-nous aujourd'hui ?

Les diverses rencontres entre représentants de la commune et de l'entreprise ont permis d'établir un projet de réinstallation de l'activité sur une autre zone, hors agglomération. Ce déplacement n'est possible que par la création de zones d'accueil, leur inscription dans le nouveau PLU et la validation de ce dernier. Une fois cet important dossier d'urbanisme accepté, les démarches de déplacement de l'activité pourront être engagées par la société exploitante. Les délais de toutes ces démarches administratives sont cependant longs, les riverains devront encore patienter (tout au moins 1 ou 2 ans) pour enfin pouvoir respirer...

### Pour une meilleure qualité de notre ressource en eau potable

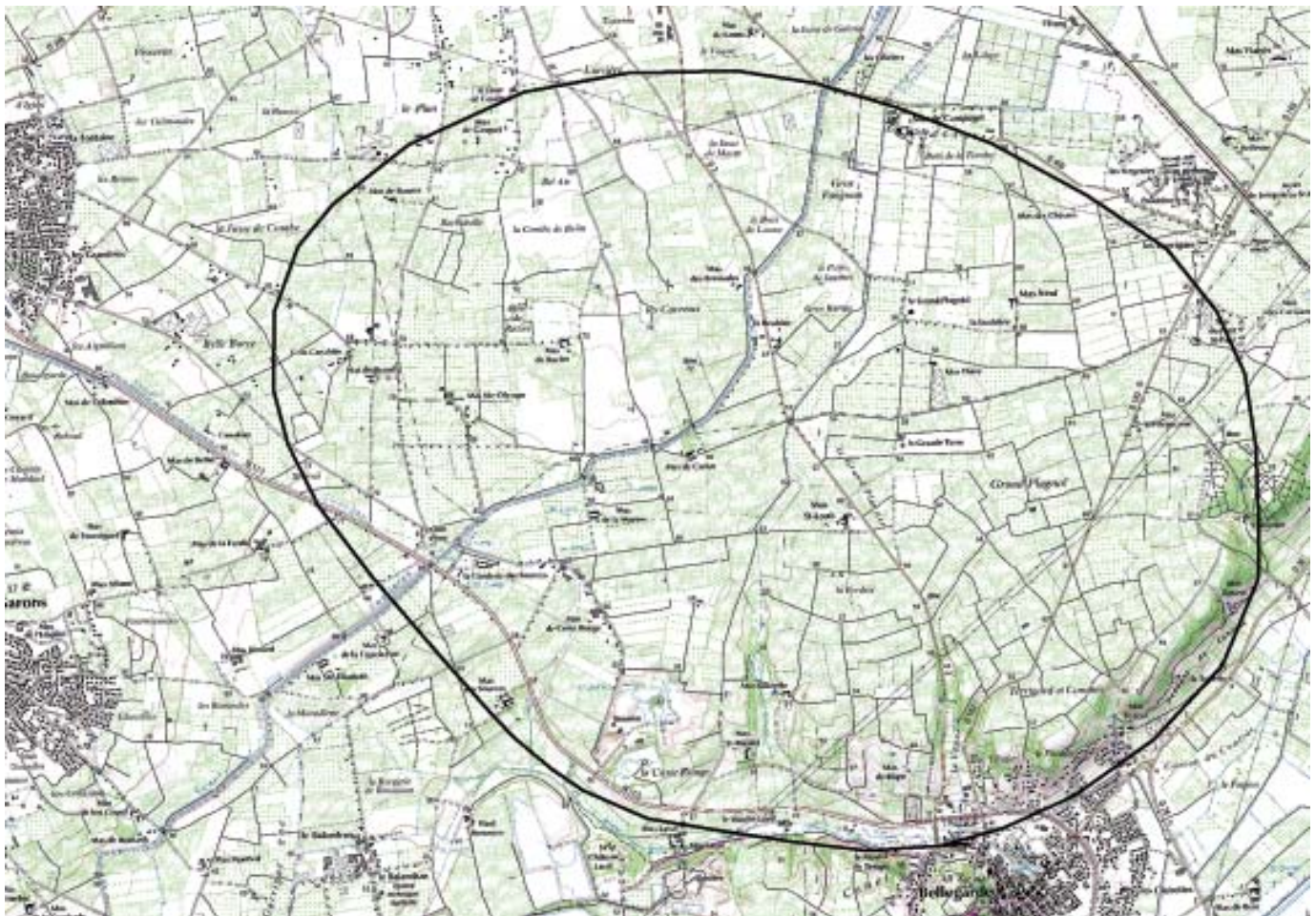
Les sources de Sauzette et de la route de Redessan, situées sur la nappe des Costières de Bellegarde, permettent l'alimentation en eau potable des communes de Bellegarde et de Fourques. Elles font parties des 507 captages identifiés en France comme « prioritaires » par le Grenelle de l'Environnement, du fait de traces de nitrates et/ou de pesticides, (tout comme 7 autres captages sur les nappes de la Vistrenque et des Costières). Les collectivités gestionnaires de ces captages « prioritaires » doivent mettre en place des mesures de reconquête de la qualité de l'eau, afin que la ressource en eau soit en bon état à l'horizon 2015.

Bellegarde se mobilise pour protéger sa ressource en eau potable et a lancé une étude qui doit permettre de :

- ▶ mieux connaître le fonctionnement de la nappe et définir l'aire d'alimentation des captages : c'est-à-dire identifier la portion de territoire où l'eau de pluie s'infiltré et arrivera tôt ou tard jusqu'aux sources captées.
- ▶ Identifier les différentes activités sur cette zone.
- ▶ Recenser les cultures et les pratiques agricoles.

Ce diagnostic permettra en concertation avec l'ensemble des acteurs de ce territoire de définir une stratégie de reconquête et de protection de la qualité de l'eau, notamment des actions visant à réduire l'utilisation de nitrates et de pesticides.

Ainsi une réunion de présentation aux agriculteurs de cette démarche lancée par la commune pour protéger sa ressource en eau se tiendra prochainement. Les prestataires retenus (Envilys et BERGA Sud) vont parcourir la zone d'étude (cf carte) afin de recenser les ouvrages (forages, puits) permettant de faire des mesures du niveau de la nappe et des prélèvements d'eau, recenser les activités : agricoles, industrielles, etc., et rencontrer les différents acteurs du territoire. Si vous exploitez des parcelles sur la zone concernée, votre participation à cette étude est primordiale, pour que tous ensemble nous assurions la reconquête de la qualité de l'eau et la préservation de cette ressource pour les générations futures.





### Site du mont Michel

Interdit au public pour raison de sécurité suite aux dégâts causés par les chutes de neige de mars, une 1<sup>re</sup> phase de mise en sécurité a été effectuée (suppression des arbres menaçants). En octobre, la 2<sup>e</sup> phase de débardage des bois à terre sera engagée.

### Suppression d'arbres dans certains lotissements

Plantés initialement trop près des clôtures, certains arbres à fort développement occasionnent de nombreux dégâts à ces dernières. Il est donc nécessaire malheureusement de procéder à leur abattage.

### Déchets verts

Un service communal de collecte des déchets verts fonctionne 2 fois par an. Pour cet automne, la collecte est fixée aux 1<sup>re</sup> et 3<sup>e</sup> semaines de novembre. Une inscription préalable doit être effectuée auprès des services techniques : Tél. 04 66 01 68 76. Ce service est réservé aux personnes âgées n'ayant pas de véhicule et aux personnes à mobilité réduite. Il est gratuit et exceptionnel et ne doit pas être considéré comme une opportunité économique d'évacuer de gros volumes de déchets de taille ou autres. Les quantités de déchets collectées par habitation seront limitées à 2 m<sup>3</sup> maximum.

### Semaine bleue

Comme chaque année, le Centre Communal d'Action Sociale s'associe à cet événement en offrant aux seniors de notre commune un après-midi récréatif avec goûter et animation musicale le mardi 19 octobre 2010 à partir de 14 h - salle des Sources.

Conditions de participation :

- ▶ Être âgé de 60 ans minimum ou accompagner le ou la conjoint(e).
- ▶ Sur inscription préalable au C.C.A.S aux heures d'ouverture de celui-ci en mairie ; soit en appelant le 04 66 01 09 38.
- ▶ Date limite d'inscription : 13 octobre 2010.



### Repas de Noël

Notez sur vos agendas que le repas de Noël des Seniors aura lieu le 12 décembre 2010. Vous serez informés ultérieurement des conditions d'inscription pour ce repas ou pour l'attribution des colis de Noël.

### Cimetière

Nous vous informons qu'en date du 8 septembre 2010, Juan MARTINEZ, Maire de BELLEGARDE, a pris un arrêté ayant pour objet la reprise des sépultures en terrain commun. L'arrêté sera affiché en Mairie et au cimetière de la commune. Nous remercions les personnes concernées par ces inhumations, de bien vouloir prendre contact avec le service cimetière de la Mairie.

### 17 septembre 2010 : Inauguration du Point Infos

C'est en 1999 qu'est né dans notre ville le POINT INFO. Créé dans l'espace 2000, rue de la République, le lieu est très vite devenu trop étroit pour accueillir les services du Centre de loisirs, des associations, de la Jeunesse et de ses animations, ainsi que les festivités. Son déplacement est de fait devenu une priorité.

Les nouveaux lieux qui accueillent aujourd'hui ces services ont abrité jadis un moulin, la première halte garderie, puis en 1999 le musée communal. Le musée ne pouvant plus, faute de place, fonctionner dans ses locaux, avec la coopération de l'ABCP, des solutions ont pu être rapidement trouvées pour le déplacement des collections. La commune et l'association travaillent actuellement sur leur valorisation.

Le local vide, les travaux, entièrement réalisés par les services techniques, ont pu être engagés dès mars 2009. Janvier 2010, l'installation des services s'effectuait. Bravo à nos agents maçons, électricien, ferronnier et à Ricardo Martinez qui a coordonné le chantier dans les temps avec le budget imparti. Soit un montant de 24 000 €.

Quant aux services que le nouveau Point Infos avec un « S » abrite, le public et les Bellegardais peuvent désormais trouver : l'**administration et direction du centre de loisirs** assuré par Virginie Llinares, le **service Festivités** assuré par Amandine Palpacuer, le **service Associations, Tourisme et Info jeunes** assuré par Marie Emmanuelle Paillat. Sylvie Vincent assure pour sa part la coordination des services et la **direction du Pôle d'animation jeunesse et périscolaire**.

Un lieu pour **Développer l'action Touristique**. Ce déménagement, a permis de développer le service du tourisme pour assurer une meilleure promotion de notre ville. Notre commune possède de nombreux atouts : des fêtes, de l'hébergement, du patrimoine, des parcours de randonnées, des zones de pêche, un terroir... Créer les outils et les produits, qui permettent de relier tout cela est un des objectifs de la municipalité. Aujourd'hui, le point d'accueil et d'information des visiteurs est créé. Très prochainement, une convention de partenariat avec l'ABCP permettra de proposer au public des visites guidées de la ville et des divers sites. Quant à la création de « produit touristique » : le projet d'organisation de journées thématiques payantes et pour petits groupes en est déjà à la phase de réalisation.



### Olives et Huile d'olive

► **Journée Huile d'Olive.** Découvrir les méthodes de préparation de l'huile d'olive, de la trituration au pressage, au cours d'une journée conviviale (repas compris), c'est le projet sur lequel travaillent la commune et l'ABCP. Deux premières journées devraient être proposées au public, fin novembre.

► **Oliviers communaux.** Les oliviers décorant certains espaces verts de la commune sont propriété de cette dernière. Toute personne prise en flagrant délit de ramassage des olives sur ces arbres, sans autorisation expresse du maire, est passible de poursuites pour vol. En outre, les productions de ces oliviers sont destinées au fonctionnement du moulin à huile communal qui accueille les enfants des écoles dans un but pédagogique. Si vous êtes propriétaire d'un ou d'oliviers et souhaitez faire don de vos olives pour cette opération, faites-vous connaître en Mairie. Des bénévoles pourront se rendre sur place, avec votre autorisation, pour la cueillette.



### Organisation de brocante

Depuis quelques mois, un marché à la brocante est organisé de manière régulière place Batisto Bonnet. À compter du dimanche 7 novembre 2010, ce marché se tiendra en centre ville, place de la mairie.

### Forum des associations

Comme l'an passé, dès le samedi, les bénévoles des associations sont arrivés tôt le matin pour monter les stands et mettre en place le matériel amené sur place par les services techniques de la commune. Tout était prêt le dimanche 5 septembre pour l'accueil du public, chacune des associations participantes ayant rivalisé d'ingéniosité pour présenter ses activités et ses savoir-faire en particulier avec de nombreuses démonstrations qui se sont déroulées tout au long de la journée, sous un ensoleillement exceptionnel.

Dans l'après-midi, l'équipe de basket-ball, lors d'une rencontre amicale mais musclée, s'est imposée de 2 points contre Bollène (qui joue deux divisions au-dessus). Une centaine de membres des associations et de visiteurs a pu déguster, le midi, la gardianne de taureau concoctée par « Roselyne » et « Manou » a animé la manifestation avec son dynamisme habituel. Le forum a fermé ses portes vers 17h30 et le démontage des stands a été effectué par une vingtaine de bénévoles, qui une fois le dur labeur terminé, ont partagé le reste de la gardianne et visionné un match de rugby en toute convivialité...

Les recettes du forum 2009 ont permis l'achat d'un vidéo-projecteur, d'un écran 2x2 mètres et d'une machine à café de 10 litres. Pas de doute que celles de 2010 permettront aussi l'achat de matériel utile pour les besoins de nos associations.

Afin de ne pas faire d'oubli, nous ne citerons pas celles présentes le 5 septembre mais nous leur disons à toutes, un grand merci ainsi qu'à leurs bénévoles qui contribuent à l'animation et à la vie de notre ville.



### JUMELAGES

#### « Du côté de Gersfeld »

► **Échanges de jeunes.** Dix-sept jeunes Bellegardais ont été accueillis dans des familles de Gersfeld du 16 au 22 août. Comme chaque année, l'accueil de ces adolescents a été chaleureux et ils ont pu découvrir la vie Outre-Rhin, aussi bien dans le cadre scolaire que familial. Des excursions, visites à thèmes et activités diverses ont émaillé ce séjour qui laissera des souvenirs inoubliables à tous les participants. Nos jeunes Bellegardais et Bellegardaises tiennent à remercier tous ceux qui ont rendu cet échange possible : La commune de Bellegarde, les accompagnateurs : Simone Paris, Cathy Roche, Pauline Ibañez, G. Balsera, Annie Moulard, les professeurs de la Rhönschule, les familles d'accueil.



Le bus affrété par la Commission des Jumelages pour l'échange des jeunes, a été complété par 29 Bellegardais qui ont séjourné chez leurs amis allemands. Parmi eux, 12 adeptes de la marche ont effectué durant 3 jours des randonnées avec des amis de Gersfeld à partir de SCHWARZBACH charmant petit village situé à 30 km de Gersfeld. Chaque sortie permettait d'allier sport et culture à la découverte du patrimoine local. Ces moments de partage ont permis de resserrer les liens entre tous les participants y compris entre les Bellegardais eux-mêmes. Le jumelage c'est aussi cela !

► **Initiation à la langue allemande :** Reprise le mardi 5 octobre 2010 à 18 h, salle des 2 Mondes, pour le 1<sup>er</sup> groupe débutants et assimilés. Mercredi 6 octobre à 19 h - Salle des 2 Mondes : pour réactiver vos connaissances.

#### « Du côté de Villamartin »

Du 7 au 16 mai 2010, un groupe de 18 marcheurs Bellegardais a séjourné à AL BOSQUE, à quelques kilomètres de notre ville jumelle VILLAMARTIN, en Andalousie. Ce séjour a passé bien vite avec les visites des villes mythiques de Grenade, Séville, Puerto Serrano, Jerez-de-la-Frontera, Cadiz, Ronda et Cordoue. Les randonnées autour de VILLAMARTIN ont permis de découvrir une Andalousie inconnue, très verdoyante, et plus particulièrement sa forêt de Gaza-Pinsapar dont la flore protégée est magnifique. Très beau séjour. L'expérience est à renouveler.



### Services communaux

Des changements au sein des services... suite aux demandes de départs ou mutations volontaires de certains de nos agents.

► **En mairie :** *Eléonore Place* (contrôle des finances, marchés publics), mutée en région parisienne, a été remplacée depuis août par Fanny Delhoume. *Éric Bouterin* (suivi des chantiers, études projets) a trouvé un poste à St Martin de Crau, sa commune de domicile. Il n'est pas remplacé pour l'instant et une part de ses fonctions est assurée au sein des services techniques par *Éric Boudet* et *Ricardo Martinez*.

► **À la crèche :** *Anne Bernard* (éducatrice jeune enfant) a trouvé un poste plus proche de sa commune de domicile (Montpellier). Un recrutement extérieur est en cours pour assurer son remplacement.

► **Cantine.** *Gilles Champion* (cuisinier en charge de la préparation du projet du groupe de restauration scolaire et du suivi des agréments), suite à la mutation de son épouse en région PACA, a trouvé un poste dans une importante EPCI à côté de Marseille. Serge Durand, agent aux services techniques et passionné de cuisine, a saisi cette opportunité de changer de fonction et occuper le poste de Gilles Champion pour la partie cuisine.

► **Centre de loisirs.** *Virginie Llinares*, directrice du centre de loisirs, ayant donné naissance au cours de l'été à un petit garçon est remplacée provisoirement par Sylvie Vincent et Amandine Palpacuer et ce, jusqu'à son retour.

### Diplôme d'Hommage de la nation aux anciens combattants

L'année 2010 marque la commémoration du 70<sup>e</sup> anniversaire des combats de 1940, de l'Appel du général de Gaulle du 18 juin, de la naissance de la France libre et des premiers pas de la Résistance. À la demande du président de la République, le secrétaire d'État à la défense et aux anciens combattants a souhaité témoigner de la reconnaissance de notre pays à l'ensemble des anciens combattants de la Seconde Guerre Mondiale par la remise d'un diplôme d'honneur en souvenir de leur action pour la France. Pour que l'évènement garde tout son sens, il a souhaité, en collaboration avec l'association des maires de France, que les maires remettent eux-mêmes ce diplôme aux personnes concernées dans leur commune. Le 18 juin 2010, cette cérémonie s'est déroulée dans

notre commune et 8 Bellegardais ont été honorés :

M. Sauveur ACAMPORA, M. Mohamed BENTAHAR, M. Jacques BLAZIOT, M. Louis CHABALIER, M. Louis DERANCOURT, M. Ludovic Germain GENEYS, M. André HUGUET et M. Frédéric STROH.

M. le Maire a remis le diplôme ultérieurement et à leur domicile aux personnes absentes à la cérémonie officielle pour des raisons de santé ou d'indisponibilité.



# VIE ASSOCIATIVE

## Randonnée du patrimoine du 19 septembre 2010

À l'occasion des journées européennes du patrimoine, l'Association Bellegardaise du Patrimoine et la Rando Bellegardaise s'étaient associées pour la 4<sup>e</sup> année consécutive dans l'organisation d'une randonnée axée sur la découverte du patrimoine de la commune. La Municipalité apporte son soutien financier et logistique à cette manifestation qui a réuni cette année encore plus de cinquante participants. C'est sous un soleil radieux que ces derniers ont pu découvrir ou redécouvrir les trésors historiques de la



ville (Place St Jean, site de la Tour, aqueduc...) et ses trésors naturels (sources du Rieu) et les ouvrages dûs à la main de l'homme (lacs du Haut Broussan, de Sautebraut... ou arboretum du Mas des Sources). Tous ont apprécié les commentaires éclairés de Pascal Crapé, de Roland Paris et de Bernard Bon (adjoint délégué aux projets qui a expliqué les mesures mises en place au niveau des lacs pour prévenir le risque inondation). La journée a été ponctuée de haltes agréables, le midi au lac du domaine du haut Broussan chez M. Florian Monnier qui avait préparé un copieux repas pour ceux ne souhaitant pas pique-niquer, les autres ayant profité de la terrasse au bord du lac pour tirer leur repas du sac ; au Mas des Sources, chez M. Bernard Espinas qui a autorisé la visite de l'arboretum ; et au musée de l'Eau où Mme Boutée est venue spécialement -malgré la période des vendanges- faire déguster les vins BIO produits par son fils au « Clos des Boutes ». Nous tenons à remercier tout spécialement MM. Monnier, Espinas et Boutée pour leur collaboration à la réussite de l'événement, sans oublier les bénévoles qui se sont investis sans compter leur temps depuis plusieurs mois. Une réflexion est déjà menée pour la prochaine édition.



## Olympique Club Bellegardais : La reprise.

► **Nouveau bureau.** Au cours de l'été, après une situation de crise, c'est un nouveau bureau, avec le soutien de la commune, qui a pris la continuité du club de football local. Une entente avec le club de Manduel a permis, pour les catégories U13, U15, U17, U19 (soit les 11-19 ans) de créer de nouvelles bases de travail. Ainsi dès la fin août, les entraînements ont pu reprendre pour ces catégories. Concernant les plus jeunes (5-11 ans), c'est dès le 8 septembre que l'école de foot a été relancée. On ne peut souhaiter que tous nos vœux de réussite à la nouvelle équipe encadrante avec l'espoir qu'elle puisse (pourquoi pas ?) faire naître dans ses rangs quelques « Zizou ». Saluons également l'ancienne équipe dirigeante et ses bénévoles pour tous les efforts qu'ils ont fourni depuis ces dernières années pour le maintien et la cohésion du club.

► **Foot « équipe fille ».** Le foot n'est pas qu'une affaire « de mecs ». Mesdemoiselles, mesdames, sachez qu'une équipe féminine est également créée (à partir de 16-18 ans. Les renforts sont les bienvenus). L'entraînement se déroule le vendredi soir de 19h à 20h30 (sous réserve).

Pour tout renseignement, contacter Éric Mazellier (président) au 04 66 63 80 84, ou Jean-Louis Sabatié (secrétaire) au 04 66 01 65 64.

# climat

# Diffusion

Les experts du solaire et du photovoltaïque à votre service depuis 25 ANS

## DEVENEZ PRODUCTEUR D'ELECTRICITE AVEC NOTRE INSTALLATION HAUTE QUALITE POUR UN PLACEMENT FINANCIER PERFORMANT

- CAPTEURS PHOTOVOLTAIQUES HAUTES PERFORMANCES
- INTEGRATION BACS ALUMINIUM (Pas de plastique !)
- 2 COFFRETS DE PROTECTION avec PARAFoudre
- LIAISON EQUIPOTENTIELLE DE TERRE



**INSTALLATION 2 960 Wc**

**17 900 €\***

« **Clés en mains** » : CLIMAT DIFFUSION se charge des formalités

**CREDIT D'IMPOT SUR LE MATERIEL TTC** (conditions en magasin)

**Contrat de rachat de l'électricité garanti pendant 20 ans**

**Revenu net non imposable**

**\*TVA à 5,5%** pour les résidences principales de plus de 2 ans

Liaison entre onduleur et réseau < 20 m, sans étage



# à BELLEGARDE

25 ANS D'EXPERIENCE EN ENERGIES RENOUVELABLES

**PRIX PROMOS jusqu'au 30 novembre 2010**

**L'hiver se prépare, soyez prêts avant les baisses de crédit d'impôt !**

**CHANGER MAINTENANT VOTRE CHAUDIERE  
pour une POMPE A CHALEUR**

C'est diviser votre budget chauffage par 3, 4 ou 5 !

C'est aussi profiter du meilleur taux de CREDIT D'IMPOT

**CHAUFFE EAU SOLAIRE** 300L 4m<sup>2</sup> de capteurs

**3 950 €\*\*** Pose comprise !!!

CREDIT D'IMPOT de 50 % sur le matériel jusqu'au 31/12/2010

Prime solaire Bellegarde : 300 €

Coût de revient : **2 063 €**

**CHAUFFE EAU THERMODYNAMIQUE 300L**

**3 300 €\*\*** Pose comprise !!!

CREDIT D'IMPOT 40% sur le matériel jusqu'au 31/12/2010

Coût de revient : **2 186 €**

\*\* TVA 5,5% pour les logements de plus de 2 ans

L'énergie est notre avenir, économisons la !



**CLIMAT DIFFUSION - 2 Rue de l'Hôtel de Ville - 30127 BELLEGARDE**

**004 66 03 02 41 - [climat.diffusion@orange.fr](mailto:climat.diffusion@orange.fr)**

# VIE ASSOCIATIVE



## Théâtre avec l'association culturelle Batisto Bonnet

L'année théâtrale 2009/2010 s'est bien terminée. Les jeunes comédiens des cours d'Odile Avezard et de Christiane Tortosa ont offert à leurs admirateurs des spectacles particulièrement réussis. Le 18 juin, la troupe des « Missounenques » a présenté son nouveau spectacle « Le Roi est Mort » de Vincent Dheygre, une pièce qui permet à la troupe locale de s'essayer dans un genre très visuel et loufoque et qui a ravi le public.

**La saison 2010-2011.** Dès septembre, les « Missounenques » ont repris leurs

répétitions. Les cours de l'école de théâtre destinés aux enfants ne commenceront qu'à partir des 4 et 5 octobre et les inscriptions ne sont pas closes. Les cours de théâtre ont un effet très bénéfique sur l'enfant en lui donnant plus de confiance en lui-même et plus d'assurance dans sa prise de parole devant un public ou dans sa classe à l'école. Pour plus d'information, contacter Christiane Lagarde (présidente de l'association culturelle) au 04 66 01 12 31.



## Judo Club

► **La reprise.** Le judo club a fait sa rentrée le mercredi 8 septembre et les enfants ont retrouvé avec joie le tatami de la salle Bex, lotissement Les Clairettes. Les judokas (à partir de 5 ans) sont répartis en deux groupes : Les 5, 6 et 7 ans s'entraînent de 17h15 à 18h le lundi et de 14h45 à 15h30 le mercredi. Les 8, 9, 10, et 11 ans, le lundi de 18h à 19h et le mercredi de 15h30 à 16h30. Les cours adultes sont également proposés le lundi de 19h à 20h30 (à Bellegarde), le mercredi de 19h à 20h30 (à Manduel) et le vendredi de 19h30 à 21h (à Nîmes). Un échange avec le club de Manduel permet d'avoir plus de partenaires d'entraînement et donc une meilleure progression. Le cours du vendredi à Nîmes est destiné aux compétiteurs du groupe J30. Les enfants des écoles Jeanne d'Arc et Batisto Bonnet pourront de nouveau enfileur un kimono, car des séances d'initiation leur sont proposées tout le long de l'année.

► **Nouveau. Jujitsu-self défense.** À partir du 4 octobre, toujours à la salle Bex, des cours de Jujitsu (Self défense) vous seront proposés sur les horaires des cours adultes le

lundi de 19h à 20h30 à Bellegarde et le mercredi de 19h à 20h30 à Manduel. Venez nombreux découvrir en douceur, l'ancêtre des arts martiaux.

Pour tous renseignements : 06 20 19 48 28 (professeur), 06 23 44 24 86 (bureau) ou sur [www.j30.fr](http://www.j30.fr)

## Chorale Cantilène

Le traditionnel concert de la chorale et de ses solistes se déroulera le vendredi 10 décembre 2010 à 21h à l'église Saint Jean Baptiste de Bellegarde. Au programme : Opérettes, variété...

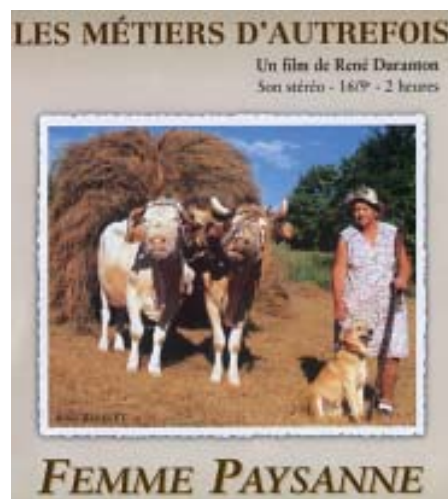
## Doigts d'or

Le club de broderie et de couture reprend ses activités hebdomadaires (mardi et jeudi de 14h à 17h) dans un nouveau lieu : le premier étage de la salle des 2 mondes. N'hésitez pas à venir voir les activités.

# VIE ASSOCIATIVE

## Association ADEPO

Le samedi 6 novembre, salle des Sources, l'association propose une soirée cinéma. Au programme de la séance « Femme paysanne », un film de René Duranton tiré de la collection documentaires des inédits du monde rural « les métiers d'autrefois ». Ce film est dédié à la mémoire de la femme paysanne, française et du monde entier. Avec beaucoup d'humour, il raconte leur travail quotidien, leurs joies, leurs peines, leur jeunesse, leur vieillesse au fil des siècles. Première séance : 15 h ; seconde séance : 20 h 30. Les bénéfices seront reversés au profit des enfants de la MAS. Venez nombreux découvrir ce film magnifique.



## Boum du printemps - GLPE

Sur une musique endiablée, une centaine d'enfants âgés de 6 à 10 ans se sont déchaînés lors de la boum organisée par le GLPE au mois de mai. Ils ont tous été ravis et se sont dépensés sans compter en rivalisant d'habileté et d'enthousiasme sur les musiques pop et électro. Ils sont repartis les bras chargés de cadeaux, rassasiés de bonbons et autres gâteaux faits maisons. Nous tenons particulièrement à remercier les mamans qui nous ont apporté leur aide en préparant des goûters et en nous aidant au bon déroulement de la manifestation, ainsi que notre partenaire SITA FD, sans qui nous n'aurions pu satisfaire et enchanter enfants et parents. Merci à Stéphane LEMAILLOUX, qui a assuré bénévolement son rôle professionnel de DJ, contribuant ainsi au succès de cette boum.

NB : Grâce aux bénéfices de cette animation, nous avons remis au CM2 de l'école Batisto Bonnet un ensemble de géométrie (équerre, rapporteur, règle), gomme et crayons et aux grandes sections, une ardoise avec feutres et règles incassables.

Nous souhaitons à l'ensemble des enfants Bellegardais une bonne rentrée 2010.

## Duathlon club

Comme d'habitude, la 5<sup>e</sup> assemblée générale a été simple et rapide. Malgré les absences prévues de certaines personnes, des petits bilans sportif et financier (tous deux positifs !) de la saison écoulée ont été présentés devant la trentaine de coureurs à pied et de cyclistes présents. Cela a été aussi l'occasion de rappeler quelques palmarès et de féliciter : Sébastien Dasvit pour ses 7 podiums dont deux premières places, Antony Bertucci 2<sup>e</sup> d'une course cycliste dans la catégorie senior alors qu'il est espoir, David Girard qui a accompli entre autre les 100 km du Verdon en 25 h environ, Xavier Garillot qui a fait les 80 km du trail des burons en 15 h environ. Un grand bravo à tous les coureurs, coureuses qui ont brillamment représenté le club dans toute la région, au Verdon, à Pomas et même à Paris !

Pour l'année 2010-2011 : forcément la course de Bellegarde ainsi qu'un repas d'après course est prévu, la course de Pomas, le Verdon, et pour trois d'entre nous (Cyril Devin, Véronique Dasvit et Frédéric Estève) le Marathon des sables au Maroc. Viendront s'ajouter à ça le trail de la côte d'Opale, le trail des Hospitaliers, Grand Brassac, etc.

Les licences coûteront 40 € et 35 €, et pour ceux qui veulent adhérer au club sans licence 15 €. Des maillots pour le vélo sont à l'étude ainsi qu'une course en commun avec les cyclistes. Enfin merci chaleureusement à : Patrick de l'hôtel Président. Véronique, Alain et Sébastien Dasvit sans qui rien ne serait possible, la Mutuelle Existence et Nelly Viala. Merci à tout le monde, coureurs, cyclistes, photographes, accompagnateurs qui sont toujours présents. Et pour finir « Longue vie au club! »

Contact : [duathlonbellegarde@free.fr](mailto:duathlonbellegarde@free.fr)

Site : <http://duathlonbellegarde.over-blog.com/>

Cyril Devin: 06 62 47 66 94

# VIE ASSOCIATIVE

## Assemblée générale de la « Rando Bellegardaise » (3 septembre 2010)

Après lecture des rapports moral et financier, il a été procédé au renouvellement du conseil d'administration conformément aux statuts de l'association. Le nouveau conseil d'administration a nommé les membres du bureau qui est entièrement renouvelé, certains membres du précédent n'ayant pas souhaité poursuivre leurs fonctions après de nombreuses années de bons et loyaux services et désirant passer la main. Ont été élues : Présidente, Françoise Desplaces - Vice Présidente, Josée Jean Dit Tallon - Trésorière, Françoise Pennel - Secrétaire, Georgette Rouvray. La nouvelle présidente a remercié chaleureusement les membres de l'ancien bureau pour leurs actions en faveur de la rando et exprimé le souhait que leurs remplaçantes fassent aussi bien pour le maintien du club. La soirée s'est terminée par un apéritif convivial. La Rando Bellegardaise reprend ses activités à compter du 12 septembre 2010.

Pour tous renseignements sur ses activités, contacter le 04 66 37 46 43 ou le 04 66 01 63 09.



## Reprise des cours au Karaté Club AFKA Bellegarde !

Depuis le vendredi 3 septembre, Le Karaté Club Bellegarde a entamé sa vingtième saison sportive. Si certains jeunes compétiteurs de l'AFKA auront à cœur de confirmer les résultats obtenus lors des saisons précédentes (champions de France, et même d'Europe...), le club aura cette année pour objectif d'ouvrir ses portes au plus grand nombre, en proposant à ses adhérents des activités pour toute la famille, telles que Kick Boxing, Tae Bo (Aérobic karaté), combATON (sorte de football américain sous forme d'art martial), et bien sûr le Karaté ; le tout dans une ambiance conviviale !

Les cours sont assurés par Jacky Detaille, 5<sup>e</sup> Dan, et champion du Monde WUKF.

Horaires des cours : **Karaté Enfants** : mardi & vendredi de 18h00 à 19h00, **Karaté Adultes** : mardi & vendredi de 19h00 à 20h30, **Kick Boxing** : Jeudi de 19h00 à 20h30.

**Tae Bo** : samedi de 17h00 à 18h00, **combATON** : samedi de 15h00 à 17h00.

Renseignements & inscriptions sur place. Contact : 04 66 01 01 08.

## Tennis de table

Le « ping pong » ou tennis de table est un sport convivial praticable par tous de 6 à 99 ans que ce soit en loisirs ou en compétition. Les débutants ou experts sont tous les bienvenus. Des cours sont assurés le mardi par un entraîneur titulaire d'un brevet d'état 1<sup>er</sup> degré. Le jeudi soir est réservé au jeu libre et défis entre amis.

Horaires du mardi : 18h-19h30 enfants et ado débutants, 20h-22h30 : adultes et ado confirmés.

Jeudi de 20h30 à 22h30, adultes et adolescents.

Contacts : Franck Jouniaux (président) 09 60 42 52 06, Jean Yves Caillot (secrétaire) 04 30 50 38 75, Claude Lartigue (trésorier) 04 66 20 71 86.



## Club des Cigales

► **Programme des prochaines animations : Octobre.** Vendredi 15 : salle des Cigales, Bal orchestre Jo Allan offert par la commune / vendredi 29, salle des Cigales, 9h30, réunion « promo » suivie d'un repas et petit loto offert par la société.

# VIE ASSOCIATIVE

**Novembre.** Samedi 6 : Goûter à la salle des Cigales animé par la troupe des Cigales et la chorale Canta cigales / jeudi 11 : 18h, salle des Cigales, Grand Loto / samedi 13 au mardi 16 : voyage en Espagne / samedi 20 : 12h, salle des Sources repas du 36<sup>e</sup> anniversaire du club.

**Décembre.** Jeudi 16 : Sortie au zénith de Montpellier pour le spectacle « Âge tendre et tête de bois » / vendredi 31 : salle des Cigales, réveillon de la St Sylvestre animé par l'orchestre Mélodia 60. Inscription et renseignement auprès de : Marinette Canet, tél. 04 66 01 13 42, Viviane Zaltron, tél. 04 66 01 60 43, Renée Bouquet, tél. 04 66 01 65 72.

► **La troupe des Cigales en tournée...** Le succès de nos aînés chantant des Cigales accompagné par le musicien Michel Ménéghini, dépasse amplement l'aura de notre commune, et s'est exporté vers d'autres lieux (Montfrin, Châteaurenard, Saint-Gilles, Jonquières St Vincent). La troupe se produira les 19 octobre à Sernhac et 22 octobre à Meynes.



## École de musique

Les permanences pour les inscriptions s'effectuent tous les jeudis à partir de 17 h au 1<sup>er</sup> étage du local de l'école (place M. Boucayrand). Pour tout renseignement, contacter le 06 81 76 78 95.

## Foulée Bellegardaise

► **Marche pour les polyhandicapés du Gard.** Le 10 avril 2010, notre association a organisé une marche de 10 km, placée sous le signe de la découverte des lacs du Haut-Broussan. 60 personnes venues des villages voisins ont participé à cette action initiée au profit de l'association de défense des polyhandicapés du Gard, dont la responsable est Mme Janine Granier. À la fin de cette marche, Paul Lombard, président de la Foulée Bellegardaise, a remis la somme de 345 € recueillie en faveur d'ADEPO 30.

► **Modules sportifs.** En avril, la Foulée a organisé 3 modules pédagogiques pour les enfants des écoles publiques maternelle et primaire, modules adaptés à l'âge des participants avec petite compétition pour les primaires. 321 enfants ont été concernés au total. À l'issue des modules, les 60 enfants de la maternelle ont été récompensés par la remise d'une médaille offerte par M. le Maire, Conseiller Général du Gard et pour les primaires, les trois premiers et trois premières de chaque section ont été récompensés par des coupes et médailles offertes par M. le Maire et la Foulée Bellegardaise. Chaque module s'est terminé par un goûter copieux offert par Carrefour Market. La Foulée Bellegardaise remercie le corps enseignant pour sa confiance depuis 8 années, ainsi que les ATSEM, les parents d'élèves qui ont participé, M. Chabert directeur du Magasin carrefour Market qui est toujours présent dans nos actions, et M. le Maire et Conseiller Général.



► **Sortie familiale à Carry le Rouet.** Cette sortie a eu lieu le samedi 19 juin, à Carry le Rouet, pour une promenade en bateau, avec visite des calanques de Cassis et de Marseille. Malgré quelques péripéties liées à une mer très houleuse le matin, la journée a été très agréable. Nous tenons à remercier le capitaine de l'Albatros, pour son commentaire détaillé de la visite et son équipage qui nous a encadrés durant celle-ci, le conducteur du bus Philippe Romero, ainsi que la mairie de Bellegarde pour le prêt du bus communal.

# DANS LA COMMUNE



**Sublim'Ongle**  
Belle jusqu'au bout des ongles

Renforcement ongles naturels,  
Pose gel sur capsules,  
Remplissage ...

Décorations diverses (strass, stickers, liners...)

Prestations à domicile  
sur rendez-vous

Audrey Garcia-Crespy. 06 99 40 39 05

## Nouveaux commerces

► **Sublim'Ongle.** C'est Audrey Crespy, anciennement Miss Bellegarde, passionnée d'esthétique, qui après une formation dans ce domaine, décide de se lancer et de proposer ses services à domicile (sur rendez-vous). La pose gel avec capsules, le renforcement d'ongles naturels, le remplissage, les décorations strass, stickers, liners... bref pour avoir de beaux ongles, contacter Sublim'Ongle. Contact : 06 99 40 39 05.

► **Allo.PC@hotmail.fr.** Oui c'est une adresse mail, oui c'est un nouveau service de dépannage informatique. Un nouveau service assuré par Hector Garcia. Les administrés le connaissent dans l'uniforme d'agent communal du service des eaux. Parallèlement, c'est un passionné d'informatique et aujourd'hui, il propose également ses services dans ce domaine. Pour l'installation, la réparation, le montage sur mesure d'ordinateur, la récupération de données, contactez désormais à Bellegarde : Allo.PC. Tél. 06 50 61 39 27.



**Allo.PC@hotmail.fr**

Dépannage informatique à domicile

Diagnostic, Réparation, Montage de pc, Installation de logiciels, Récupération de données...

Hector Garcia : 06.50.61.39.27



**PAT PAYSAGE**

Conception et réalisation d'aménagement paysager  
Landscape et services d'entretien paysager  
Arrosage programmé  
Bollards, barrières

Travaux de pelouse, Pose de gazon et plants  
Futurs de bois, Finitions, dallage, de rochers  
Clôture, abribois, Protection de végétaux  
Tapis, Désherbant chimique  
Traitement phytosanitaire

06.11.45.14.87 - 04.66.37.81.08 - patrickdumont0996@orange.fr

► **Pat Paysage.** C'est encore un agent communal, Patrick Dumont, qui crée son entreprise. Il propose désormais aux particuliers : la conception et réalisation d'aménagements paysagers, l'installation et l'entretien d'arrosage intégré, des travaux de maçonnerie paysagères (bordures, dallage), ainsi que l'aménagement et création de pelouse comme tous travaux de tonte, d'élagage, de taille ou de traitement phytosanitaires. Contact : 06 11 45 14 87.

► **Un nouveau maître d'œuvre à Bellegarde.** Thierry Crozet, demeurant à Bellegarde, s'est installé comme maître d'œuvre. Membre de la chambre nationale des architectes agréés maîtres d'œuvre, métreurs, experts sous le N° 765, il propose d'être la personne chargée par le maître d'ouvrage (le client) de concevoir le bâtiment à construire ou à rénover, à travers les différentes missions de base ou complémentaires. Il établit les plans pour les permis de construire, les déclarations préalables et est spécialisé en rénovation énergétique. Pour tout renseignement, vous pouvez le contacter au 06 21 26 94 08 ou au 04 66 57 67 66. Mail : [art.moe30@gmail.com](mailto:art.moe30@gmail.com).



**Art du Maître d'Œuvre**  
Rénovation - Réhabilitation  
Conception - Coordination

**CROZET Thierry**  
Maître d'Œuvre T.C.E. - Construction

Rue du Château - 30127 Bellegarde art.moe30@gmail.com  
06 21 26 94 08  
Membre C.N.A.M.O.M.E N° CS 765 04 66 57 67 66

## Repas de la classe 50

Les personnes intéressées par ce sympathique rassemblement peuvent se signaler au 06 22 82 12 80 avant mi-novembre.

## École Jeanne d'Arc. Des projets sur le thème de la valorisation des déchets

Dans la continuité du Label Éco-École, obtenu en juin et qui se poursuit encore sur quatre ans, le thème abordé cette année sera celui de la valorisation des déchets. Des sorties, des animations vont parsemées l'année sur ce sujet. À vos agendas... En collaboration avec les associations des parents d'élèves, Terroirs et Cultures et le réseau Siloé, une conférence sur le thème de l'Alimentation aura lieu au Carré d'Art à Nîmes le mardi 16 novembre à 19h30. Jacques Puisais, œnologue, vice-président de l'Institut du Goût et écrivain animera le sujet et présentera son nouveau livre : « Le temps du goût ». Gratuit. Il mènera des ateliers du goût auprès des CE2, CM1 et CM2 lors de cette journée.

**BOURSE AUX JOUETS ORGANISÉE PAR LA F.C.P.E  
LE DIMANCHE 14 NOVEMBRE DE 9h à 17h - salle des Sources**

# DANS LA COMMUNE

## 1<sup>er</sup> salon brocante

C'était un essai de l'organisateur du marché brocante Jean-Pierre Rémi et il fut concluant autant pour le public, par la qualité et la variété des objets présentés, que pour la vingtaine d'exposants professionnels participant à ce premier rendez-vous. Art d'Afrique, d'Asie ou du Tibet, tapis, meubles et autres mobiliers, ce large panel a fait craquer plus d'un visiteur. Prochaine édition les 27 et 28 novembre, salle des Sources et des 2 Mondes... Un rendez-vous à ne pas rater, ne serait-ce que pour le côté « culturel » et découverte des pièces originales présentées. Enfin, dès à présent les enfants de Bellegarde peuvent réserver leur stand pour le salon de la brocante « spécial enfants » qui se déroulera salle des sources le 19 décembre. Renseignement et inscription : Jean-Pierre Rémi, tél. 06 34 51 77 51.

## Tour de France des 2CV

C'est le 4 juillet dernier que le tour de France des 2 CV a fait escale à l'hôtel Le Président à Bellegarde. À cette occasion, les associations du village s'étaient mobilisées afin de réserver aux 80 concurrents (40 deuches) un accueil des plus chaleureux. Reçus vers 16 h et escortés jusqu'à l'hôtel par les gardians et arlésiennes du club « Lou Vibre », nos visiteurs sont arrivés sur le lieu de la fête et ont été acclamés par les villageois venus nombreux. Le groupe de percussion de l'école de musique les recevait au son des bidons et autres djembés, tandis qu'un buffet réalisé par tous les membres des associations bénévoles a permis de restaurer tous les convives et participants. La soirée s'est terminée au son de la guitare d'Yves Jourdanet qui a enchanté le public avec ses reprises de standards des années 60



et 70. Un grand merci à tous les bénévoles, collectionneurs et autres amis qui se sont associés et ont soutenu ce projet. Cette 4<sup>e</sup> étape d'un périple de plus de 5 000 km a marqué les esprits des concurrents et restera sans aucun doute dans toutes les mémoires. Enfin, un immense merci à Alain et Marie-Jo pour avoir mis leur mas à notre disposition pour organiser cette superbe journée, ainsi qu'à Patrick, le sympathique gérant de l'hôtel Le Président, pour son accueil chaleureux et sa disponibilité.

**DEVIS GRATUIT**

# A.C. PAYSAGE

Entretien, création, aménagement de jardin  
 Taille douce - Taille de haie - Taille d'olivier  
 Elagage - Abattage - Plantation  
 Semi gazon - Gazon en plaque  
 Arrosage automatique  
 Soins aux palmiers  
 Evacuation des végétaux  
 Débroussaillage - Tonte...

**04 66 81 73 69 - 06 09 48 91 76**

Mas Clos Finot - 30127 BELLEGARDE - anthony.caleffa@orange.fr



# DEKRA

CENTRE DE CONTROLE  
TECHNIQUE AUTOMOBILE

Z.I. Les Mourgues - Route d'Arles  
 30800 SAINT-GILLES  
 Tél. 04 66 87 03 16 - Fax 04 66 27 68 45  
 Avec ou sans rendez-vous

**Christian NOTO**

# Les P'tits Bouts



Layette et Vêtements pour enfants de 2 à 16 ans  
 Chipie, Levi's, 3 pommes...

Centre Commercial Carrefour Market  
 4, rue des arènes - 30127 BELLEGARDE



## OLIVIER ASTIER AGENT

Vente de véhicule  
Neuf et Occasion  
Entretien & réparation  
toutes marques

Tél/Fax:  
**04 66 20 23 49**

Agence ASTIER  
 156 chemin de la Vaque Haute 30127 BELLEGARDE

# Pompes Funèbres - Taxi

Taxi n°7 - 6 le clos du Paradis - 30127 Bellegarde

Philippe VAQUIER, Rose May ROUSSEL

- \* Organisation complète d'obsèques
- \* Contrat décès
- \* Travaux cimetière
- \* Incinération
- \* Transport de corps

## Marbrerie du Midi

- \* Fabrication de caveaux et monuments
- \* Habillage de caveaux
- \* Granit - Pierre

7j/7j - 24h/24h  
**Tél. 06 22 16 01 79**

Siège social. sarl Marbrerie du Midi 3, Bd du Roi René - 13150 Tarascon.

## EXPRESSION LIBRE

À l'approche des vendanges et des fêtes d'octobre, nous redoutons les fortes précipitations et avec elles, les risques d'inondation par ruissellement : les « estrades ».

Le canal de protection et de contournement du Rieu associé aux plans d'eau de Sautebraut limite les risques. La capacité de stockage des bassins (2 millions de m<sup>3</sup>), augmente tous les ans au fur et à mesure que l'extraction de granulats s'accomplit.

Je me réjouis de constater que le dispositif de « vanne » imaginé il y a 7 ans, soit enfin en service pour dévier dans les bassins, l'eau venant de Garons, et éviter qu'elle ne descende tout droit sur le village. Je regrette par contre que l'on ait fait passer à la trappe le projet de carrière à proximité du Balandran qui aurait servi de bassin de stockage des eaux venant des « Bimardes » qui, elles, continuent leur course vers le Rieu et vers le village. Ce projet était validé par BRL et l'État.

Élie Bataille

## ÉTAT CIVIL

### NAISSANCES

23 mai [Loan Amblard](#), 11 juin [Émily Baretini](#), 24 juin [Nathan Napolitano](#), 29 juin [Erwan Linsolas](#), 30 juin [Dimitri Zielinski](#), 1<sup>er</sup> juillet [Julie Taddei](#), 9 juillet [Maxime Briez](#), 12 juillet [Kenzo Messaoudi](#), 14 juillet [Léa Bares](#), 27 juillet [Clara Matias Cabouco](#), 1<sup>er</sup> août [Théo Llinares](#), 2 août [Mattéo Payard](#), 10 août [Valentine Muriel](#), 12 août [Maëlle Meynlé Ben Saïd](#), 13 août [Émie Étienne](#), 19 août [Loane Paulet-Eplé](#), 23 août [Tom Cérézo](#), 1<sup>er</sup> septembre [Maïssane Chled](#), 11 septembre [Mylo Gambrelle Ramsamy](#), 15 septembre [Lya Sgard](#), 15 septembre [Sohan Céard](#).

### MARIAGES

12 juin [Jean-Patrick Bertile et Jacqueline Benard](#), 26 juin [Edouard Geolle et Marie-Laurence Bouvier](#), 26 juin [Laurent Grangier et Maguelone Dellac](#), 26 juin [Thomas Stefani et Sylvie Abadia](#), 10 juillet [Stéphane Quartieux et Magalie Droussent](#), 17 juillet [Antoine Moreno et Rachel Dicop](#), 7 août [Thibault Serment et Sylvie Deydier](#), 21 août [Rudy Martinez et Élodie Crespy](#), 4 septembre [Lionel Bouzeghaia et Rachel Daubos](#), 18 septembre [Daniel Chabaliere et Catherine Diégo](#).

### Noces d'Or

Le 4 septembre, [Joseph et Fernande Alarcon](#) ont célébré leurs Noces d'Or. C'est, entourés de leur famille et amis, leurs 3 enfants et 3 petits-enfants, que les époux ont renouvelé, comme de tradition et comme le 30 août 1960, jour de leur union, leurs vœux devant M. le Maire. Après ce grand moment d'émotion, le couple a célébré l'évènement autour d'un convivial repas à la guinguette. Tous nos vœux de bonheur au couple Bellegardais en leur souhaitant de parcourir encore ensemble une longue et belle route.



### DÉCÈS

22 juin [Purificacion Gonzalez Hernandez](#), 24 juin [Maëlys Sovran](#), 3 juillet [François Fernandez](#), 15 juillet [Gérard Michel](#), 15 juillet [Paul Trujas](#), 20 juillet [Marcel Ginoux](#), 26 juillet [Carmen Rives](#), 15 août [Bruno Partinico](#), 1<sup>er</sup> septembre [Raymond Schwartz](#), 1<sup>er</sup> septembre [Christophe Thomas](#), 8 septembre [Paquerette Brossaud](#), 8 septembre [Jean-Marie Armand](#), 10 septembre [Jean Parlier](#), 12 septembre [Auguste Bertrand](#).

# La marque des terrains à bâtir



Concepteur  
de lieux de vie



Nous aménageons  
l'avenir de votre commune



GUIRAUDON GUIPPONI LEYGUE  
GROUPE

0 466 689 689